



The pronouns EN and Y

Two tiny words that replace whole phrases — and how to pick the right one.

THE 5 RULES

1

EN replaces a phrase with DE

Anything introduced by the preposition DE becomes EN: Il parle de ce livre → Il EN parle (he talks about it). Je viens de Paris → J'EN viens. If you see DE, the answer is EN.

2

EN replaces a quantity

Tu veux du café ? — Oui, j'EN veux (yes, I want some). Il achète beaucoup de livres → Il EN achète beaucoup. Numbers stay at the end: J'en veux deux.

3

EN for indefinite things

Des stylos, des jouets — when the exact quantity isn't stated: Tu as des stylos ? — Oui, j'en ai. English drops it entirely ("yes, I have some"); French makes EN compulsory.

4

Y replaces À, DANS, CHEZ

Anything introduced by À, DANS, EN, CHEZ becomes Y: Il va à Nice → Il Y va (he goes there). Je pense à mon travail → J'Y pense. Elle est chez le médecin → Elle Y est.

5

Y replaces a place

L'histoire est racontée dans le livre → Elle Y est racontée. Il habite à Sofia → Il Y habite. If the question is "where", the answer takes Y.

Careful: people take different pronouns

For THINGS and ideas: Je pense à mon travail → J'Y pense.

For PEOPLE: Je pense à ma soeur → Je pense À ELLE (not Y).

Je parle à mon frère → Je LUI parle (indirect object, not Y).

This is the distinction most often got wrong at B1 level.

Where they sit in the sentence

EN and Y go BEFORE the verb: J'en veux · J'y vais · Je n'en veux pas · Je n'y vais pas.

In the passé composé, before the auxiliary: J'en ai pris · J'y suis allé.

DE → EN · À, DANS, CHEZ → Y · but for people: à elle, lui, leur